第四〇三六次会议逐字记录

1999年8月24日星期二,下午4时25分

在纽约总部举行

主 席: 安贾巴先生

成员国: 阿根廷

巴林

巴西

加拿大

中国

法国

加蓬

冈比亚

马来西亚

荷兰

俄罗斯联邦

斯洛文尼亚

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

(纳米比亚)

彼得雷拉先生

布阿莱先生

丰塞卡先生

杜瓦尔先生

陈旭先生

杜特里奥先生

埃布米先生

贾格内先生

穆罕默德·卡马勒先生

哈默先生

格拉诺夫斯基先生

日博加尔先生

里奇蒙先生

伯利先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

下午 4 时 25 分开会

通过议程

议程通过。

安哥拉局势

主席(以英语发言):我谨通知安理会,我收到了安哥拉代表的来信,她在信中要求邀请她参加关于安理会议程上这个项目的讨论。按照惯例,并征得安理会的同意,我提议根据《联合国宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,科埃略·达克鲁斯女士(安哥拉)在安理会议席就座。

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其议程项目。安全理事会是根据其事先磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商后,我受权代表安理会发表以下声明:

“安全理事会表示深为关切安哥拉政治、军事和人道主义状况恶化,人民遭受痛苦以及内部流离失所者的人数急剧上升,目前已远超过二百万人,还不包括人道主义机构尚未能到达地区人数不明的内部流离失所者。

“安全理事会重申,安哥拉当前危机的主要成因是 安哥拉彻底独立全国联盟(安盟)领导人未能遵守《卢萨卡议定书》规定的义务,再次要求安盟立即无条件地遵行非军事化的义务,以使国家行政管理扩及安盟控制地区。安理会重申,它相信只有通过政治对话才能实现持久和平与民族和解。

“安全理事会表示关切内部流离失所者的急危处境,他们欠缺食品、药品、住房、可耕地和其他必需品。安理会进一步表示严重关切有众多儿童营养不良,以及由于无法取得洁净用水和卫生不良导致小儿麻痹症和脑膜炎之类的

疾病蔓延。在这方面,安理会赞扬安哥拉政府和联合国系统为根绝安哥拉境内疾病而进行的杰出工作。安理会还表示关切脆弱群体,例如儿童、妇女、老年人、残疾者的困难处境,这些群体最易遭受伤害,而需要特别援助。

“安全理事会表示关切安哥拉的不断冲突已使人道主义援助费用增高。安理会注意到向 1999 年联合国援助安哥拉机构间联合呼吁作出的捐助不足,并再度吁请捐助界响应人道主义呼吁,慷慨提供财政和实物捐助,使各机构能够有效应付内部流离失所者的不利处境。安理会欢迎安哥拉政府宣布人道主义援助应急计划。

“安全理事会还表示关切由于冲突不止,且道路受阻,各机构无法继续向受难者运送救济物品。安理会促请安哥拉政府和特别是安盟,开放通往安哥拉所有内部流离失所者的通道,促进必要的机制以便向全国所有匮乏人民运送人道主义援助品。安理会促请双方,特别是安盟保证那些向内部流离失所者提供援助的人道主义人员,包括联合国和有关人员的人身安全和行动自由,安理会强烈敦促在运送援助物品时遵守中立和公正原则。安理会赞扬那些致力于解除安哥拉人民痛苦的工作者的决心和勇气,其中包括人道主义事务协调处,世界粮食计划署、联合国儿童基金会和其他机构。

“安全理事会敦促双方确保充分尊重人权和国际人道主义法。在这方面,安理会呼吁安盟停止暴行,包括杀害平民和攻击人道主义援助工作者,并要求释放所有外国公民,包括安盟拘留的俄国空运机组人员。安理会表示关切重新布雷活动以及在该国新地区铺设地雷的报道。

“安全理事会将继续积极处理此事。”

此项声明将作为安全理事会文件分发,文号为 S/PRST/1999/26。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 4 时 30 分散会